

The Roman Catholic Parish of  
**Holy Trinity Church**  
 Hackensack~Teaneck, New Jersey



*Second Sunday in Ordinary Time*  
**14 January 2018**

Holy Trinity Church is a multiethnic community reflective of her Catholic tradition, united in one holy, catholic, and apostolic faith. Together we desire to adore the Triune God with the same reverence and devotion as do our Blessed Mother and all the saints. We invite all Catholics who have moved into the Hackensack~Teaneck area to join us in worship and register as members of our parish. We invite those interested in becoming Catholic to visit and join us in our faith, good works and devotion.

**The Lord's Day Masses~Misas**

Saturday Evening (anticipated)  
 5:00 PM  
 Sunday  
 7:00 AM; 8:15 AM (español)  
 10:30 AM; 12:30 PM  
 4 PM (Tagalog-2<sup>nd</sup> Sunday)  
 6:30 PM (español)

Holy Days: 7 AM, 8 AM, 12:10  
 7:30 PM – bilingual

Monday-Friday:  
 7 AM, 8 AM, 12:10 PM

Saturday:  
 8:00 AM, 12:10 PM

**Penance & Reconciliation**

Saturdays: 4:00 – 4:45 PM  
 or by appointment

**Baptism:**

Please call to arrange for your child's baptism soon after birth.  
 Por favor llame para registrarse a su niño para el bautismo con anticipación.

**Sacraments of**

**Christian Initiation:**

Adults and youngsters desiring to be baptized, confirmed or become a Catholic please speak to any priest or Mr. Julian Garcia.

**Anointing of the Sick:**

Please call for a priest to celebrate this Sacrament of healing and forgiveness for someone who is seriously ill or in danger of death. Do not wait until the sick person is unconscious.

**Sacrament of Matrimony:**

All Catholics should seek to have their marriage blessed by the Church so as to live in God's good grace & receive Eucharist. Contact a priest a year prior to the intended date of marriage to ensure proper preparation.

**PASTORAL STAFF**

Rev. Paul J. Prevosto, pastor frprevosto@holytrinity1861.org  
 Rev. Octavio Gonzalez, vicar frgonzalez@holytrinity1861.org  
 Rev. Jose Pablo Muralles, vicar frmuralles@holytrinity1861.org  
 Rev. Arokioswamy Samson, in residence  
 Deacon Orlando Lazaro Perez, dcnperez@holytrinity1861.org  
 Rev. Mr. Gabriel Perdomo, transitional deacon  
 Mr. Julian Garcia, CRE julian@holytrinity1861.org  
 Mrs. Patricia Coyle, Off. Manager patti@holytrinity1861.org  
 Ms Lynn Berhalter, pastoral asst. lynn@holytrinity1861.org

**TRUSTEES**

Mr. Lawrence Peele, Trustee  
 Mr. Victor Villarraga, Trustee

**CONTACTS**

Telephone: 201-343-5170 FAX: 201-343-5067  
 Parish email: churchholytrinity@yahoo.com  
 Parish Website: www.holytrinity1861.org

**OFFICE HOURS**

Monday & Thursday: 9:00 AM till 8:00 PM  
 Tuesday & Wednesday: 9:00 AM till 5:00 PM  
 Friday: 9:00 AM till 3:00 PM  
 Saturday: 1:00 PM till 6:00 PM  
 Sunday: 9:00 AM till 1:00 PM

**CEMETERY OFFICE:** 201-342-2096

St. Joseph's Cemetery located on Hackensack Avenue offers graves, cremation niches, and mausoleums. Planning ahead saves the family much worry and anxiety and guarantees your desires.

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: 1 Sm 15:16-23; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23;  
 Mk 2:18-22  
 Tuesday: 1 Sm 16:1-13; Ps 89:20-22, 27-28; Mk 2:23-28  
 Wednesday: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51; Ps 144:1b, 2, 9-10;  
 Mk 3:1-6  
 Thursday: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7; Ps 56:2-3, 9-13;  
 Mk 3:7-12  
 Friday: 1 Sm 24:3-21; Ps 57:2-4, 6, 11; Mk 3:13-19  
 Saturday: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27;  
 Ps 80:2-3, 5-7; Mk 3:20-21  
 Sunday: Jon 3:1-5, 10; Ps 25:4-9; 1 Cor 7:29-31;  
 Mk 1:14-20

**MASS INTENTIONS**

<b>SATURDAY ANTICIPATED MASS FOR SUNDAY</b>	
5:00 PM	Laura Dugas
<b>SUNDAY January 14 THE SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>	
7:00 AM	Marion Gallagher
8:15 AM	Jesús y Bacilisia Fernández
10:30 AM	Gideon Rivers—25 <sup>th</sup> Anniversary ☩
12:30 PM	Mario LaBarbera
4:00 PM	People of the Parish
6:30 PM	Pilar Villamarin
<b>MONDAY January 15</b>	
7:00 AM	Robert P. McGovern
8:00 AM	Intentions of Gino Parlanti, Jr.
12:10 PM	NO MASS
<b>TUESDAY January 16</b>	
7:00 AM	Intentions of David Isaac
8:00 AM	Anthony Giordano
12:10 PM	Mary Barry
<b>WEDNESDAY January 17 Anthony the Abbot</b>	
7:00 AM	Susan Adamson
8:00 AM	Intentions of Sara Ladino
12:10 PM	Lucille "Ruth" Raffaele
<b>THURSDAY January 18</b>	
7:00 AM	For the Souls of the Faithful Departed
8:00 AM	Intentions of Santiago Ladino
12:10 PM	Kathleen Perez
<b>FRIDAY January 19</b>	
7:00 AM	Judy Allan
8:00 AM	Fr. John Komar
12:10 PM	Nancy Miller
<b>SATURDAY January 20 Fabian, pope; Sebastian, martyr; BVM</b>	
8:00 AM	Tony & Vera D'Amico
12:10 PM	In thanksgiving to the Infant of Prague
<b>ANTICIPATED MASS FOR SUNDAY</b>	
5:00 PM	Ron Pezzillo
<b>SUNDAY January 21 THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>	
7:00 AM	People of the Parish
8:15 AM	Intenciones de Monica Palaez
10:30 AM	Julia Cicchelli
12:30 PM	Thomas Dispoto
6:30 PM	Kennie Macias

**Life with Christ: The Commandments  
The Ninth & Tenth Commandments**

“You shall not covet your neighbor's house; you shall not covet your neighbor's wife, or his manservant, or his maidservant, or his ox, or his ass, or anything that is your neighbor's.”

“Everyone who looks at a woman lustfully has already committed adultery with her in his heart” (Mt 5:28).

2529 The ninth commandment warns against lust or carnal concupiscence.

2530 The struggle against carnal lust involves purifying the heart and practicing temperance.

2531 Purity of heart will enable us to see God: it enables us even now to see things according to God.

2532 Purification of the heart demands prayer, the practice of chastity, purity of intention and of vision.

2533 Purity of heart requires the modesty which is patience, decency, and discretion. Modesty protects the intimate center of the person.

“Where your treasure is, there will your heart be also” (Mt 6:21).

2552 The tenth commandment forbids avarice arising from a passion for riches and their attendant power.

2553 Envy is sadness at the sight of another's goods and the immoderate desire to have them for oneself. It is a capital sin.

2554 The baptized person combats envy through good-will, humility, and abandonment to the providence of God.

2555 Christ's faithful “have crucified the flesh with its passions and desires” (Gal 5:24); they are led by the Spirit and follow his desires.

2556 Detachment from riches is necessary for entering the Kingdom of heaven. “Blessed are the poor in spirit.”

2557 “I want to see God” expresses the true desire of man. Thirst for God is quenched by the water of eternal life (cf In 4:14).

Catechism of the Catholic Church, 2<sup>nd</sup> Edition. Libreria Editrice Vaticana, 1997

**MEETINGS**

Finance Council	Mar 07	7:30	Rectory
Knights of Columbus	Jan 16	8:00	Council Chambers
Spiritual Renewal	Jan 15	7:30	Rectory
Human Concerns	Mar 12	7:00	Convent
St. Vincent de Paul	TBA	7:00	Convent
Pastoral Council	Jan 17	7:30	Parish Hall
Amor de Dios	Lunes	7:00	Parish Hall
Rosario	Lunes	7:00	Chapel
CCC	Viernes	7:30	Parish Hall
HT Prayer Group	Thurs.	7:30	30 Maple
Fil-Am: Officers	TBA	6:00	30 Maple
Fil-Am Ministry	TBA	1:30	Parish Hall
Children's Choir	Tues	7:00	Chapel
Adult Choir	Thurs	7:00	Chapel

We have found the Messiah



In Honor of Martin Luther King, Jr. Day, there will be no 12:10 PM Mass and the Rectory Office will be closed.

**Prayer for Our Troops**

Lord, hold our troops in your loving hands. Protect them as they protect us. Bless them and their families for the selfless acts they perform for us in our time of need. We ask this through Jesus Christ our Lord and Savior. Amen.



**Our Parish Community prays for the sick:**

Carol Yaner /Margarita Guillen, Desmond Ward//Johan Sandoval///Baby Rolfson ////Carlos Corredor, Xiomara Melo, Billy Kyle

**Please pray for our Faithful Departed & their loved ones:  
Louise Durand, Ligia Ocampo**

**STEWARDSHIP**

Last Sunday's Collection/Colecta de Domingo Pasado: \$5103.00  
Maintenance Collection/Colecta de Mantenimiento: \$5762.00

## “Avoid immorality” (1 Cor 6:18).

Fornication, adultery, self-abuse, pornography, lack of custody of the eyes, etc. are not only a profanation of the body but also of the Temple of the Holy Spirit—for God dwells in the soul, through grace, as in a temple. On the day of our baptism we were incorporated into the Body of Christ with Christ Jesus as the Head of this mystical Body. In that, our body belonged to Christ completely. “Soul and body, flesh and bones, all our senses and faculties. If one has the spirit of God, chastity is not a troublesome and humiliating burden, but a joyful affirmation. Will-power, dominion, self-mastery do not come from the flesh or from the instinct. They come from the will, especially if it is united to the Will of God. In order to be chaste (and not merely continent) we must subject our passions to reason, but for a noble motive, namely, to the promptings of Love” (St. Jose Maria Escriva). Without this Love, we fall. If we want to avoid the temptations of the flesh, we must take heart and trust in the Love that God gives us and fly far from the temptations and toward God, in pursuit of Love.

St. Thomas Aquinas said that we must shun sexual immorality. We must run as fast as we can when tempted against chastity. “Temptations against other virtues can be overcome by putting up resistance, but in this case “one does not win by putting up resistance, because the more one thinks about the thing, the more influenced one becomes; one wins by fleeing—that is, by avoiding unclean thoughts completely and by avoiding all occasions of sin” (St. Thomas Aquinas).

St. John Vianney outlined the approach we ought to take in confronting the lust that crouches like a hungry lion ready to devour us:

1. Be very vigilant about  
what you look at – (pornography, immodesty)  
what you think – (fantasy, lust)  
what you say & do – (suggestive talk, innuendo, improper touch, etc.)
2. Have recourse to prayer – pray, pray, pray
3. Frequent the Sacraments worthily – be sure to confess serious sin before receiving the other sacraments
4. Fly from whatever may tempt us to sin – we cannot defeat it, we must run
5. Great devotion to the BVM – rosary, angelus, devotion, etc.

“If we do all that no matter what our enemies do, no matter how frail this virtue be, we can be quite sure of holding on to it” (St. John Vianney).

As St. Paul said, “Avoid immorality. Every other sin a person commits is outside the body, but the immoral person sins against his own body.”

Pax Christi, Fr. Paul

VATICAN CITY, JANUARY 7, 2018 The address Pope Francis gave before praying the midday Angelus with those gathered in St. Peter’s Square.

\* \* \*

Dear Brothers and Sisters, good morning!

Today’s feast of the Baptism of the Lord ends the Christmas season and invites us to think of our Baptism. Jesus willed to receive the baptism preached and administered by John the Baptist in the river Jordan. It was a baptism of penance: all those who approached it expressed the desire to be purified from sin and, with God’s help, committed themselves to begin a new life.

We understand then the great humility of Jesus, He who had not sinned, put himself in the queue with the penitents, mixing among them, to be baptized in the waters of the river. What humility Jesus has! And, by doing so, He manifested what we celebrated at Christmas: Jesus’ willingness to immerse Himself in the river of humanity, to take upon himself the failures and weaknesses of men, to share their desire of liberation and to overcome all that distances one from God and renders brothers strangers. As at Bethlehem, along the banks of the Jordan God keeps His promise to take charge of the human being’s fate, and Jesus is the tangible and definitive sign of it. He took charge of all of us, He takes charge of all of us, in life, in the days.

Today’s Gospel stresses that Jesus “when He came up out of the water, immediately He saw the Heavens opened and the Spirit descending upon Him like a dove” (Mark 1:10). The Holy Spirit, who had worked from the beginning of Creation and had guided Moses and the people in the desert, now descends in fullness upon Jesus to give Him the strength to carry out His mission in the world. The Spirit is the artifice of Jesus’ Baptism and also of our Baptism. It’s the Spirit that opens the eyes of our heart to truth, to the whole truth. He pushes our life on the path of charity. He is the gift that the Father gave to each one of us on the day of our Baptism. He, the Spirit, transmits to us the tenderness of divine forgiveness. And it is also He, the Holy Spirit, that makes the revealing Word of God resound: “Thou art my beloved Son” (v. 11

The feast of Jesus’ Baptism invites every Christian to remember his own Baptism. I can’t ask you the question if you remember the day of your Baptism, because the majority of you were babies, like me; we were baptized as babies. However, I can ask you another question? Do you know what day you were baptized? Each one of you think about it. And if you don’t know the date or have forgotten it, when you go home ask your mother, your grandmother, your uncle, your aunt, your grandfather, your godfather, your godmother: what day? And we must always have that date in our memory, because it’s a date of celebration, it’s the date of our initial sanctification; it’s the date in which the Father gave us the Holy Spirit who pushes us to walk; it’s the date of the great forgiveness. Don’t forget: what’s the date of my Baptism?

We invoke the maternal protection of Mary Most Holy so that all Christians can understand increasingly the gift of Baptism and commit themselves to live it with coherence, witnessing the love of the Father and of the Son and of the Holy Spirit.

© Libreria Editrice Vatican

### Supplementing Retirement with a Planned Gift:

Are you near retirement or retired and looking to make a year-end gift? A Charitable Gift Annuity can be a way to supplement your retirement income and help your parish at the same time. Also, if you are 70 ½ or older, don’t forget about the IRA Charitable Rollover. Let us help you set up a Charitable Gift Annuity by contacting Theresa Lynch at the Archdiocese. She can be reached at (973) 497-4042 or by e-mail at [lynchthe@rcan.org](mailto:lynchthe@rcan.org).

### *Sanctity of Life*

#### **RACHEL’S VINEYARD**

For post-abortive healing, confidential help, & info call:  
Newark Respect Life Office (973) 497-4350 or via e-mail  
[rileyche@rcan.org](mailto:rileyche@rcan.org) or [www.Rachelsvineyard.org](http://www.Rachelsvineyard.org)

## SPIRITUAL LIFE LA VIDA ESPIRITUAL

### **COME, PRAY WITH US**

**Holy Trinity Prayer Group** - charismatic prayer every Thursday at 7:30 PM at 30 Maple

**Adoration** - every first Friday from 12:30 to 10:00 PM

### **"I PLACE MUCH OF MY HOPE FOR THE FUTURE IN MARRIAGE ENCOUNTER"**

(St. John Paul II).

The Holy Father invited all married couples to experience the Worldwide Marriage Encounter Weekend, which is a fantastic gift of the Catholic Church. For more information call Contact Mike and Janet Turco at 973 427-7016 or 609 335 6880 or email njwwme@peoplepc.com for more information.

**MILITARY FAMILIES**, are you getting ready to deploy? Is your family trying to reconnect after deployment? Marriage Encounter offers tools of communication that have kept many military marriages strong and happy throughout the ups and downs of military service. Contact your local chaplain or call 973 427-7016 for more information.

### **Benedictine Center of St. Walburga Monastery, Elizabeth, NJ**

#### **"The Annual Thomas Merton Retreat"**

Read and reflect on the writings of this Trappist monk who combined contemplation with deep concern for the world..

February 3 from 9 AM-3:30 PM.

\$35 for the day, lunch included.

February 2-4 Spend the weekend, . \$135.

For information and registration contact Sr Marita,  
908-353-3028; maritaosb@aol.com

### **Morning of Healing: For Perinatal Loss**

The Offices of Family & Respect Life are offering a Morning of Healing to support families who have experienced the loss of a child due to miscarriage, stillbirth or neo-natal death. We invite all parents, siblings, grandparents and others who are affected by the loss of a baby, either recently or long ago. Agenda includes: Presentations on topics specific to perinatal loss, small group discussions, a memorial service, resources and fellowship. Lunch and refreshments provided. When: **Saturday, February 17, 2018** at 8:30 am to 12:30 pm at St. Thomas the Apostle Church, 60 Byrd Avenue, Bloomfield  
Free of charge and babysitting is provided.

**Must register online at:**

[http://Events.rcan.org/  
PerinatalLoss/](http://Events.rcan.org/PerinatalLoss/)



**Catholic Schools**  
Learn. Serve. Lead. Succeed.

### **Academy of St. Therese**

**Catholic Schools Week** is being recognized nationwide from January 28 through February 3, 2018.

## IN THE COMMUNITY EN LA COMUNIDAD

**The Academy of St. Therese** located at 220 Jefferson Avenue in Cresskill, offers an outstanding academic curriculum in a Catholic setting for children in kindergarten through eighth grade. The week begins with an Open House on Sunday, January 28 from 10:30 AM to 1:00 PM. There will also be a number of special events through Catholic Schools Week at the Academy of St. Therese to highlight the academics, culture and achievements of the school.

At the **Academy of St. Therese**, where we draw students from over twenty towns across a number of parishes, our motto is: Students today; Leaders Tomorrow! Please contact the Academy at 201-568-4296 to arrange for a visit or gather further information.

PreK3 and PreK4 programs are also available.

### **St. Joseph Academy Registration**

St. Joseph Academy, Bogota is a Catholic, Pre-K 3 through 8<sup>th</sup> grade school. SJA is Middle States accredited and is a member of the National Junior Honor Society.

In addition to before-care, after-care and summer camp programs, SJA students participate in a robotics program, competitive track and basketball teams, a student run theatre production, and a choral group, among other activities.

Registration for the 2018 school year begins during Catholic Schools Week (Jan. 29-Feb. 2) For more information, call us, check out our website ([www.sjabogota.com](http://www.sjabogota.com)), or schedule a tour (201-487-8641).

### **Dr. Leonard Sax speaks on Teen Girls**

Immaculate Heart Academy cordially invites you to a presentation by a nationally-recognized speaker, Dr. Leonard Sax, author of *Girls on the Edge*. Dr. Sax will present advice and insight into the issues facing young women today. Please join us at 7 p.m. on January 18th in the school's Performing Arts Center at 500 Van Emburgh Ave., Township of Washington, NJ 07676. Please call IHA for further information at 201.445.6800.

### **A Ministry to those Seeking an Annulment**

Lynn Berhalter is a **Pastoral Advocate** for those seeking a marriage annulment. Call Lynn on the 2<sup>nd</sup> or 4<sup>th</sup> Thursday of the month from 2:00-4:00 PM at 201-343-5170.

### **BASKETBALL FREE THROW CONTEST**

THE KNIGHTS OF COLUMBUS #747

COST: FREE

WHEN: Saturday January 20<sup>th</sup>

TIME: 10:00 am – 12:30 pm

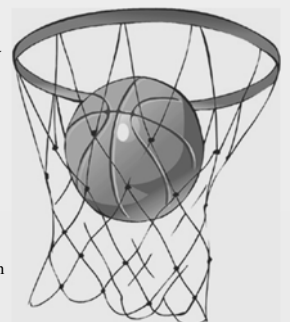
WHERE: BASCS Gym—former Holy Trinity School

AGES: 9-14 Years Old, Boys & Girls

REQUIREMENT: A COPY OF YOUR **BIRTH CERTIFICATE** TO PARTICIPATE.\*\*\* WE DO NOT

HAVE A COPIER

EXTREME SNOW DATE: Saturday  
January 27<sup>th</sup>



**"Love your Neighbor as Yourself"  
Need a Helping Hand?**

The **Human Concerns Committee** is looking to assist you in a particular need, please let us know. Fill in the form below and place in the collection basket or drop it off at the rectory.

I could use assistance in the area of

- Light Chores
- Occasional errand,
- Snow Shoveling
- Appreciate Friendly visit
- Babysitting
- Yard Work,
- Light Plumbing/ Electric Work
- Other

Name \_\_\_\_\_

Phone # \_\_\_\_\_

**FOOD PANTRY NEEDS**

The food pantry is in need of the following donations: **Hot & Cold Cereal, canned vegetables, soup, tuna fish, pasta, rice, beans, tomato sauce, coffee, tea, peanut butter, soap, shampoo.** Please bring them to the vestibule in the rear of the church.

**CHAINS OF GRACE**

The chains of grace are so powerful, and yet so sweet, that though they attract our heart, they do not shackle our freedoms.

—St. Francis de Sales

**DON BOSCO PREP HOSTS 8<sup>TH</sup>  
COLLEGIATE A CAPPELLA SING OFF**

Chapel Concerts at Don Bosco presents its Eighth Collegiate A Cappella Sing Off concert on Friday evening, February 2 at 8:00 PM in DeSales Auditorium (Snow date Saturday, February 3rd at 7:30 PM.) Eleven collegiate a cappella groups will sing off, including Fairfield's Bensonians, Ramapo College's 4Got-teN SuitCase, Marists's Time Check and Lovely Sirens, Seton Hall's Seton Notes, and Villanova's Minor Problem, University of Connecticut's ConnMen, as well as high school groups from Notre Dame and Trinity School in Manhattan. For additional information contact Toni Bilotti Cecere at [teccere@donboscoprep.org](mailto:teccere@donboscoprep.org) or call (201) 327-6457.  
###  
For more information, please contact Mrs. Jennifer Passerino via email at [jpasserino@donboscoprep.org](mailto:jpasserino@donboscoprep.org)

**THE LAMB OF GOD**

"Behold the Lamb of God!" We hear this phrase every Sunday at Mass, but there's a good chance that many Roman Catholics do not know who in the Bible originally spoke it. The phrase appears only in the Gospel of John, on the lips of John the Baptist, who utters it twice. In today's Gospel reading, John proclaims Jesus as the Lamb of God, and two of John's own disciples then follow Christ. A little bit later Andrew, who heard John and then followed Jesus, brings his brother Simon to be re-named Cephas, or Peter. A careful look at these Bible verses shows us the mission of everyone baptized into the Body of Christ: we must always proclaim our faith in Christ, so that others will follow him. We may not know how the will of God might work through those we bring to Christ; that is not the point. The point is that our ongoing mission as a church is to bring others to Christ, the Lamb of God, who takes away the sin of the world.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.


**Homelessness is all around us.**  
The Human Concerns Committee will be assisting St. Anastasia's in Teaneck with the Family Promise Shelter Jan. 21 - Jan. 28. We are looking for dinner cooks, servers, hosts for children's activities and overnight hosts, especially on Tuesday Jan. 23. The families are at St. Anastasia's from about 6 p.m. to 6 a.m. Information about the different tasks and sign up sheets are in the back of church. Or call Denise 201-774-8805.

**Donald Hill  
Seton Hall Scholarship**

Any parishioner going to Seton Hall is eligible for a grant to attend Seton Hall University. If you are attending or plan to attend please come to the rectory and get an application.  
Fr. Paul

**PRIESTLY VOCATIONS**  
Call 973-313-6190 or see one of the Priests.  
**Women's Religious Life**  
Contact Sr. Theresia Maria at [holtstcg@rcan.org](mailto:holtstcg@rcan.org)

**ACCOUNTABILITY WITH HEARTFELT THANKS**



Catholic Charities received a payment of \$1,334 as a result of your clothing donations from June 1<sup>st</sup>, 2017 to November 30<sup>th</sup>, 2017. These funds combined with monies from other parishes in a similar program throughout the Archdiocese enabled Catholic Charities to provide 305,154 mental health services to 15,167 people (FY 16/17) Thank you.

# ¿QUE PASA?

## Vocaciones Sacerdotales

Llame 973-313-6190 o hable con el sacerdote.

## La Vida Religiosa para Mujeres

Contacta Hermana Theresia María a  
holtsetg@rcan.org

### Retiro de Parejas “Renovado y Sanado Nuestro Amor”

La Oficina de Pastoral Familiar Hispana estará ofreciendo un retiro para parejas este próximo Domingo, 21 de Enero, 2018 de 2:30 pm a 6:30 pm en el Centro Arquidiocesano, 171 Clifton Ave., Newark, 07601. El retiro será presentado por Kathia y Andrés Arango.

Costo: \$30 p/pareja

Para registración/Información llame al 973-497-4326.

#### TRADICIONES DE NUESTRA FE

Según una vieja costumbre latina, no se les debe llamar por nombre a los niños mientras todavía están en el vientre de su madre. Mis padres siempre me hablaban por nombre durante el embarazo de mi mamá. Esto por supuesto molestaba a mi abuelita quien decía que si me iban a hablar por nombre sería mejor llamarme Tiburcio. La gran sorpresa de mis padres fue que nació el día de san Tiburcio. Gracias a Dios mis padres no eran tradiconalitas, sino tuviera que pasar mi vida con ese nombre.

Muchos latinoamericanos todavía siguen la tradición del onomástico; de dar a su hijo o hija el nombre del santo o de la santa en cuyo día nació. Esta costumbre se hace con doble intención: 1) para implorar la protección del santo sobre el recién nacido y 2) para que el niño o la niña tenga un buen ejemplo como modelo para su vida. Esta última razón implica tener que conocer e imitar al santo o a la santa.

Si tu hijo nace el 16 de enero puedes nombrarlo: Fulgencio, Acursio, Adiuto, Frisio y Tolomeo. O si es niña, Priscila o el femenino de los previos.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

#### LOS SACRAMENTOS DE LA FE

**El Sacramento de Reconciliación:** El sábado a las 4-4:45 PM o por cita.

**El Sacramento del Bautismo:** Por favor llame para registrarse a su niño para el bautismo con anticipación.

**Los Sacramentos de Iniciación:** Adultos (aquellos tienen 12 años o más) que buscan el bautismo o confirmación debe preguntar acerca de RCIA o Catequesis de Adultos con el Padre.

**El Sacramento de la Unción de los Enfermos:** Por favor llame a sacerdote a celebrar este sacramento de sanación y perdón para alguien que está enfermo gravemente. Favor de no esperar hasta que el enfermo este inconsciente.

**El Sacramento del Matrimonio:** Las parejas deben contactar a un sacerdote con un año de anterioridad a la fecha deseada del matrimonio. Es un pecado grave no casarse sin el Sacramento del Matrimonio; Ud. no puede recibir los otros Sacramentos.

## Vida con Cristo: Los Mandamientos El Noveno y el Décimo Mandamientos

«No codiciarás la casa de tu prójimo, ni codiciarás la mujer de tu prójimo, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni nada que sea de tu prójimo» (Ex 20, 17).

“Todo el que mira a una mujer deseándola, ya cometió adulterio con ella en su corazón” (Mt 5, 28).

2529 El noveno mandamiento pone en guardia contra el desorden o concupiscencia de la carne.

2530 La lucha contra la concupiscencia de la carne pasa por la purificación del corazón y por la práctica de la templanza

2531 La pureza del corazón nos alcanzará el ver a Dios: nos da desde ahora la capacidad de ver según Dios todas las cosas.

2532 La purificación del corazón es imposible sin la oración, la práctica de la castidad y la pureza de intención y de mirada.

2533 La pureza del corazón requiere el pudor, que es paciencia, modestia y discreción. El pudor preserva la intimidad de la persona.

“Donde [...] está tu tesoro allí estará tu corazón” (Mt 6,21).

2552 El décimo mandamiento prohíbe el deseo desordenado, nacido de la pasión immoderada de las riquezas y del poder.

2553 La envidia es la tristeza experimentada ante el bien del prójimo y el deseo desordenado de apropiárselo. Es un pecado capital.

2554 El bautizado combate la envidia mediante la caridad, la humildad y el abandono en la providencia de Dios.

2555 Los fieles cristianos “han crucificado la carne con sus pasiones y sus concupiscencias” (Ga 5,24); son guiados por el Espíritu y siguen sus deseos.

2556 El desprendimiento de las riquezas es necesario para entrar en el Reino de los cielos. “Bienaventurados los pobres de corazón” (Mt 5, 3).

2557 El hombre que anhela dice: “Quiero ver a Dios”. La sed de Dios es saciada por el agua de la vida (cf Jn 4,14).

Catecismo de la Iglesia Católica, 2<sup>o</sup> Edición.  
Libreria Editrice Vaticana, 1997

## Ven y Ora con Nosotros

**Hora Santa** - Todos los viernes a las 6:30 PM en la iglesia

**Adoración** - El primer viernes de la mes desde las 12:30 hasta las 10:00 PM en la capilla

**CCC** - Una hora de reflexión de la Biblia cada viernes a las 7:30 PM en Salón Parroquial de Sor Emily Walsh

**Amor de Dios** - Grupo de Oración todos los lunes a las 7:00 PM en Salón Parroquial de Sor Emily Walsh

**El Rosario** - Todos los lunes a las 7:00 PM en la capilla.

## REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

Ventajas del Registro

1. Elegibilidad para ser un padrino o madrina
2. Las tarifas de feligrés para bodas y escuelas
3. Prueba de residencia para la inmigración y una recomendación positiva del párroco que Ud. contribuye a la sociedad y la iglesia.
4. Recibir los sobres para que pueda contribuir al bienestar de su parroquia.

CHURCH NAME AND ADDRESS  
Holy Trinity Church #007418  
34 Maple Avenue  
Hackensack, NJ 07601

TELEPHONE  
201 343-5170

CONTACT PERSON  
Fr. Paul Prevosto

EMAIL: [pjprevosto@hotmail.com](mailto:pjprevosto@hotmail.com)

SOFTWARE  
MSPublisher 2013  
Adobe Acrobat XI  
Windows 8

TRANSMISSION TIME  
Thursday 12:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION  
**January 14, 2018**

NUMBER OF PAGES SENT  
1 through 8

SPECIAL INSTRUCTIONS: